



شركة الاتحاد للصناعات المتطورة م.ع.م
UNION ADVANCED INDUSTRIES CO. PLC.
Printing & Cardboard Boxes

الرقم : ٢٠٠٥ / ١٠ / ١١
التاريخ : ٢٠٠٥ / ١٠ / ١١

Q-R - UADI - 13-10-2005

للصنع والمزاد

السادة بورصة عمان المحترمين

الموضوع : البيانات المالية الربع سنوية

تحية طيبة وبعد ،،،

اشاره إلى التعليمات التي تحكم عمل الشركات المساهمة العامة والتي تلزم الشركات بإصدار بيانات مالية ربع سنوية ارفق لكم طيه القوائم المالية الاولى وتقرير المراجعة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥.

* راجين استلامه والتوقيع على النسخة الثانية من كتابنا هذا إيذاناً باستلامه

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

المدير العام

جاسر جزار

بورصة عمان
البيانات المالية
البيانات
٢٠٠٥
٢٠٠٥
٢٠٠٥
٢٠٠٥

* مرفق (١)

3



International
Award for the Best
Trade Name
Nov. 2003

هاتف : ٠٥-٣٢٤١١٣٠ فاكس : ٠٥-٣٢٤٣٨٩٩ ص.ب : ٩٤ - مادبا - الاردن

Tel.: 05-3241130 Fax: 05-3243899 P.O.Box: 94 Madaba - Jordan

e-mail: info@union-print.com / unionprint@cyberia.jo

Web site: www.union-print.com

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الأولية وتقرير المراجعة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

صفحة	فهرس
١	تقرير مراجعة عن القوائم المالية الأولية
٢	الميزانية العمومية
٣	قائمة الدخل
٤	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ٨	إيضاحات حول القوائم المالية الأولية

تقرير المراجعة

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية لشركة الإتحاد للصناعات المتطورة (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، و المعدة من قبل الشركة و المقدمة لنا مع كافة المعلومات و البيانات التي طلبناها. ان هذه القوائم المالية الأولية هي مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها بناءا على المراجعة التي اجريناها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي ٢٤٠٠ الذي ينطبق على عمليات المراجعة ويتطلب هذا المعيار ان نقوم بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت القوائم المالية الأولية خالية من الخطأ الجوهرى، تقتصر مراجعتنا بشكل اساسي على الإستفسار من المسؤولين في الشركة والقيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية، لذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيراً عن نطاق إجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق والتي تهدف الى إبداء الرأي حول القوائم المالية ككل، هذا ولم نقوم بتدقيق هذه القوائم المالية الأولية وتبعاً لذلك لا نبدي مثل هذا الرأي حولها.

استناداً الى مراجعتنا المحدودة التي قمنا بها، فإنه لم يرد الى علمنا ما يدعو الى الاعتقاد بأن القوائم المالية الأولية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

غوشة وشركاه
وليد محمد طه

إجازة رقم (٧٠٣) فئة (١)

٩ تشرين الأول ٢٠٠٥

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية (غير مدققة)

كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح
		الموجودات
		موجودات متداولة
٢٥,١٩٥	٣٠,٢٢٧	نقد وما في حكمه
١,٠٦٥,٥٢٨	١,١٩٥,٥٥٦	مدينون
١,٧١٨,٣٨٣	٢,٠٢٩,١٧٧	بضاعة
		مستودع قطع الغيار بعد طرح مخصص بقيمة ٦٠,٠٠٠ دينار أردني
١١١,٣٠٧	١٢٢,٨٦٠	(٢٠٠٣: ٦٣,٦٨٣ دينار أردني)
٦٤,٢٠٦	٦٥,٢٩٩	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
٢,٩٨٤,٦١٩	٣,٤٤٣,١١٩	مجموع الموجودات المتداولة
		موجودات غير متداولة
٣٥٥,٧٨١	١,١٣٩,٨٧٣	إستثمارات في أسهم متاحة للبيع
٣,٦٥٥,٢٨٦	٣,٦٠٨,٢٤٠	ممتلكات ومعدات
٤,٠١١,٠٦٧	٤,٧٤٨,١١٣	مجموع الموجودات غير المتداولة
٦,٩٩٥,٦٨٦	٨,١٩١,٢٣٢	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		مطلوبات متداولة
٤٠٩,٣٤١	٧٣٤,١٦٨	بنك دائن
٥٧١,٤٤٠	٤٥٨,٢٨٧	الجزء المتداول من قروض طويلة الأجل
٦٣١,٤٠٥	٧٣٣,١٥٤	أوراق دفع
٧٠,٣٣١	٧٨,٩٩٩	دائنون
٣٠٨,٣٣٧	٤٦٣,٤٣٢	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
٤٥٠,٠٠٠	-	أرباح معدة للتوزيع
٢,٤٤٠,٨٥٣	٢,٤٦٨,٠٤٠	مجموع المطلوبات المتداولة
		مطلوبات غير متداولة
٢٧٥,٣٥٣	-	قروض طويلة الأجل
٢٧٥,٣٥٣	-	مجموع المطلوبات غير المتداولة
		حقوق المساهمين
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٤٠٢,٥٧٥	٤٠٢,٥٧٥	إحتياطي إجباري
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	إحتياطي إختياري
٢٧٣,٥٢٨	٧٥٣,٤٩١	أرباح غير متحققة من إستثمارات في أسهم متاحة للبيع
١٠٣,٣٧٧	١,٠٦٧,١٢٦	أرباح مدورة
٤,٢٧٩,٤٨٠	٥,٧٢٣,١٩٢	مجموع حقوق المساهمين
٦,٩٩٥,٦٨٦	٨,١٩١,٢٣٢	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

من بداية العام حتى		للفترة الأولية		
٣٠ أيلول ٢٠٠٤	٣٠ أيلول ٢٠٠٥	من ١ تموز ٢٠٠٤ إلى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤	من ١ تموز ٢٠٠٥ إلى ٣٠ أيلول ٢٠٠٥	
٣,٣٩٠,٦٨١	٤,٥٣٨,٨٦٤	١,٣٦٨,٨٤٠	١,٥٢٥,٥٦٥	المبيعات
(٢,٣٤٦,٤٢٢)	(٣,٠٣٨,٥٠٩)	(٩٠٤,١١٢)	(١,٠٢٥,٧٢٥)	كافة المبيعات
١,٠٤٤,٢٥٩	١,٥٠٠,٣٥٥	٤٦٤,٧٢٨	٤٩٩,٨٤٠	مجمول الربح
(١٩٩,٩٨٤)	(٢٦٥,٢١٥)	(٨٢,٦٨٧)	(٦٥,٦٨٤)	مصاريف عمومية وإدارية
(١١٩,٢٩٣)	(١٠٧,١٤٧)	(٤٣,٠٠٣)	(٣٩,٠٢٢)	مصاريف مالية
٤٨,١٩١	٢٨,٦٢٣	١٢,٢٧٨	٣,١٢٥	إيرادات ومصاريف أخرى
٧٧٣,١٧٣	١,١٥٦,٦١٦	٣٥١,٣١٦	٣٩٨,٢٥٩	صافي الربح قبل المخصصات
(٩٦,٠٠٠)	(١٦٠,٠٠٠)	(٣٧,٠٠٠)	(٥٣,٠٠٠)	ضريبة الدخل
(٧,٧٣٢)	(١١,٥٦٦)	(٣,٥١٣)	(٣,٩٨٣)	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(٧,٧٣٢)	(١١,٥٦٦)	(٣,٥١٣)	(٣,٩٨٣)	رسوم الجامعات الأردنية
				صندوق دعم التعليم والتدريب المهني
(٦,٦١٧)	(٩,٧٣٥)	(٣,٠٧٣)	(٣,٣٧٤)	والتقني
٦٥٥,٠٩٢	٩٦٣,٧٤٩	٣٠٤,٢١٧	٣٣٣,٩١٩	صافي الربح بعد المخصصات
٠,٢١٨	٠,٣٢١	٠,١٠١	٠,١١١	ربحية السهم - دينار / سهم
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مدورة	أرباح غير متحققة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال	إيضاح
الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٥						
٤,٢٧٩,٤٨٠	١٠٣,٣٧٧	٢٧٣,٥٢٨	٥٠٠,٠٠٠	٤٠٢,٥٧٥	٣,٠٠٠,٠٠٠	
٩٦٣,٧٤٩	٩٦٣,٧٤٩	-	-	-	-	صافي ربح الفترة
٤٧٩,٩٦٣	-	٤٧٩,٩٦٣	-	-	-	أرباح غير متحققة من استثمارات متاحة للبيع
٥,٧٢٣,١٩٢	١,٠٦٧,١٢٦	٧٥٣,٤٩١	٥٠٠,٠٠٠	٤٠٢,٥٧٥	٣,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥
الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٤						
٣,٦٥٠,٨٨٦	٥٧٢,٠١١	٣٤,٦٢٢	٣١٠,٢٦٦	٢٩٧,٣٤١	٢,٤٣٦,٦٤٦	
-	(٥٦٣,٣٥٤)	-	-	-	٥٦٣,٣٥٤	١ الزيادة في رأس المال
٦٥٥,٠٩٢	٦٥٥,٠٩٢	-	-	-	-	صافي ربح الفترة
٢٣٧,٥٣٥	-	٢٣٧,٥٣٥	-	-	-	أرباح غير متحققة من استثمارات متاحة للبيع
٤,٥٤٣,٥١٣	٦٦٣,٧٤٩	٢٧٢,١٥٧	٣١٠,٢٦٦	٢٩٧,٣٤١	٣,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
		الأنشطة التشغيلية
٦٥٥,٠٩٢	٩٦٣,٧٤٩	صافي ربح الفترة
		تعديلات على صافي خسارة الفترة:
٢٧٨,٥٠٤	٢٨٢,٥٤٣	استهلاكات
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
(٣٩٥,٧٦٨)	(١٣٠,٠٢٨)	المدينون
(٢٣٤,٨٣٦)	(٣٢٢,٣٤٧)	بضاعة وقطع غيار
(٦٤,٩٦٤)	(١,٠٩٣)	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
(٢٨٨,٥٩٣)	١٠١,٧٤٩	أوراق الدفع
٢١,٦٧٢	٨,٦٦٩	الدائنون
(١٠٨,٥٢٨)	١٥٥,٠٩٥	المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى
(١٣٧,٤٢١)	١,٠٥٨,٣٣٧	صافي النقد المتوفر من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(١١,٨٧٥)	(٣٠٤,١٢٩)	شراء إستثمارات في أسهم متاحة للبيع
(٩٢,٥٤٦)	(٢٣٥,٤٩٧)	شراء ممتلكات ومعدات
(١٠٤,٤٢١)	(٥٣٩,٦٢٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٨٩٦,٣٤٤	٣٢٤,٨٢٧	البنوك الدائنة
(٤١٠,٤٤٩)	(٣٨٨,٥٠٦)	تسديد أقساط القروض
(٣٦٥,٤٩٧)	(٤٥٠,٠٠٠)	توزيعات أرباح مدفوعة
١٢٠,٣٩٨	(٥١٣,٦٧٩)	صافي النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التمويلية
(١٢١,٤٤٤)	٥,٠٣٢	صافي التغير في النقد وما في حكمه
١٤٤,٤٦٩	٢٥,١٩٥	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
٢٣,٠٢٥	٣٠,٢٢٧	النقد وما في حكمه في ٣٠ أيلول
		بنود غير نقدية
٥٦٣,٣٥٤	—	المحول من الأرباح المدورة إلى رأس المال

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

١ - التكوين والنشاط

إن شركة الإتحاد للصناعات المتطورة المساهمة العامة المحدودة مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة تحت رقم (٢٧٧) بتاريخ ١٢ آذار ١٩٩٥ وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٣ نيسان ١٩٩٥ وقد تم دمج شركة الإتحاد للصناعات التقنية المحدودة المسؤولة (شركة تابعة) مع الشركة اعتباراً من ٣٠ أيلول ١٩٩٦.

ويتألف النشاط الرئيسي الحالي للشركة من إنتاج الورق والكرتون والبلاستيك وطباعة كافة مواد التغليف لكافة الإستعمالات الصناعية والتجارية وغيرها وطباعة الكتب على اختلاف أنواعها.

تقرر في إجتماع الهيئة العامة غير العادي المنعقد بتاريخ ١٩ شباط ٢٠٠٤ زيادة رأسمال الشركة مبلغ ٥٦٣,٣٥٤ دينار عن طريق رسملة جزء من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الإسمية دينار أردني واحد.

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

لقد تم اعداد القوائم المالية المرفقة طبقاً لسياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية السنوية. وفيما يلي ملخص لهذه السياسات:

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة أو تقديم الخدمات للعملاء واصدار الفاتورة ونظير بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

البضاعة

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية ، أيهما أقل ، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة الأوامر الإنتاجية والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة والمصاريف الصناعية المباشرة ونسبة محسدة من المصاريف الصناعية غير المباشرة في حين يتم اظهار المواد الخام والمواد الأخرى بالكلفة ويتم تحديد التكلفة على أساس الكلفة الوسطية المتحركة.

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

قطع الغيار

يتم اظهار قطع الغيار بالتكلفة و التي يتم تحديدها على اساس الوارد أولاً صادر أولاً.

الاستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع

تظهر الاستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع بالقيمة العادلة ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق المساهمين ويتم تقدير القيمة المالية العادلة للاستثمارات المالية المتداولة بسعر الإغلاق في بورصة عمان.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الإستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الإستهلاك لتنبؤ الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو التالي:

معدل الإستهلاك السنوي

٤%	مباني
١٥%	سيارات
٨%	آلات ومعدات
٩%	أدوات وأجهزة كهربائية
٩%	أثاث ومفروشات
٧%	النفثة المركزية
١٥%	أجهزة ومونتاجات
٢٠%	أجهزة كمبيوتر وإتصالات

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق . يتم احتساب مخصص الضريبة على اساس صافي الربح المعدل.

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالمعاملات الأجنبية في تاريخ الميزانية الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.

٣- التسويات المتعلقة بالفترة :

لقد تم اعداد جميع التسويات الى رأيت ادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية للشركة بمعدل مركزها المالي ونتائج اعمالها ، ان نتائج الأعمال عن الفترة الأولية قد لا تمثل مؤشراً دقيقاً عن النتائج الفعلية للسنة كاملة.

٤- الإلتزامات المحتملة :

يوجد على الشركة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ الإلتزامات المحتملة التالية :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٢٤٢,٢٥٠	٢٤٢,٢٥٠	كفالات بنكية
٢١٥,٢٢٤	١٥٤,٣٩٣	إعتمادات مستندية
٤٥٧,٤٧٤	٣٩٦,٦٤٣	